



**Comité des services du développement
économique et tourisme**

**Economic Development and Tourism
Services Committee**

**14 juin 2016
9h00**

**June 14, 2016
9:00 p.m.**

Salle du conseil

Council Chambers

		<u>PAGES</u>
1.	<u>Ouverture de la réunion</u>	
	<u>Call to order</u>	
2.	<u>Adoption de l'ordre du jour</u>	
	<u>Adoption of the agenda</u>	
3.	<u>Divulgence de conflit d'intérêt</u>	
	<u>Disclosure of pecuniary interest</u>	
4.	<u>Visiteurs</u>	
	<u>Visitors</u>	
5.	<u>Urbanisme</u>	
	<u>Planning</u>	
5.1	Proposition pour la révision quinquennale du Plan officiel et du règlement de zonage	--
	Proposal for the five year review of the Official plan and Zoning-By-law	
5.2	Proposition d'un amendement de la mise à jour du règlement de zonage n° 20-2012	
	Proposed Housekeeping amendment to the Zoning By-law n° 20-2012	
5.3	Amendement au règlement de zonage : 32, rue Main Ouest	
	Zoning By-law Amendment: 33 Main Street West	
5.2	Projet proposé / 126-140 rue John	
	Proposed project / 126-140 John Street	
5.3	Projet Biscuits Leclerc	--
	Project – Leclerc Food	
5.4	Christ-Roi	
	Christ-Roi	
5.5	Projet de développement, rue Cameron	
	Development project, Cameron Street	

6.	Construction	Construction	
6.1	Rapport sommaire des permis de construction pour mai 2016	Summary building permits report for May 2016	
7.	<u>Développement économique</u>	<u>Economic development</u>	
7.1	Rencontre avec les développeurs (rapport sommaire)	Meeting with the developers (summary report)	--
8.	<u>Période de questions/commentaires</u>	<u>Question / Comment period</u>	
9.	<u>Autres articles</u>	<u>Other items</u>	
10.	<u>Huis clos</u>	<u>In-camera</u>	
11.	<u>Ajournement</u>	<u>Adjournment</u>	